

M.102A ZAPOTECO DEL ISTMO / ISTHMUS ZAPOTEC

	Habitual / <i>Habitual</i>	Potencial / <i>Potential</i>	Futuro / <i>Future</i>	Progresivo / <i>Progressive</i>	Repetitivo / <i>Repetitive</i>	Irreal / <i>Irrealis</i>	Completivo / <i>Completive</i>		
1.	ricábi	guicábi	zacábi	cacábi	huacábi	nicábi	bicábi	contestar	answer
2.	ridúbi	guidúbi	zadúbi	cadúbi	huadúbi	nidúbi	bidúbi	gastarse	be used up
3.	rilá	guilá	zalá	calá	hualá	nilá	bilá	empujar	push
4.	riníti	guiníti	zaníti	caníti	huaníti	niníti	biníti	perderse	become lost
5.	riná		zaná	caná	huaná	niná		acceder	agree to
6.	rixídxí		zaxídxí	caxídxí	huaxídxí	nixídxí		sonar	make sound
7.	ridínde		zadínde	cadínde	huadínde	nadínde		pelear	fight
8.	rigúza		zagúza	cagúza	huagúza	nigúza		quebrar	break
9.	riguíbi		zaguíbi	caguíbi	huaguíbi	niguíbi		sacudir	shake
10.	ribídxí		zabídxí	cabídxí	huabídxí	nibídxí		llamar	call
11.	ribí		zabí	cabí	huabí	nibí		sentarse	sit down

México (grupo zapoteco, familia otomangue / Zapotecan, Otomanguean); ortografía popular / practical orthography; **z** [z], **x** [ʃ], **dx** [dʒ], **hu** [w], **c** [k], **g, gu** [g].

Fuentes / Sources: Velma B. Pickett y colaboradores (1973) *Vocabulario zapoteco del Istmo : Castellano-zapoteco, zapoteco-castellano*. Serie de vocabularios indígenas "Mariano Silva y Aceves", 3. Mexico: Instituto Lingüístico de Verano. Velma B. Pickett, Cheryl Black, y Vicente Marcial Cerqueda (2001) *Gramática popular del zapoteco del Istmo*. 2a edición. Instituto Lingüístico de Verano. Stephen Marlett and Velma Pickett (1987) The syllable structure and aspect morphology of Isthmus Zapotec. *International Journal of American Linguistics* 53: 398-422.

Diseño / design: Stephen A. Marlett.